



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG
UNIVERSITÄT FREIBURG

UNIVERSITÉ DE FRIBOURG SUISSE
Département de philologie classique

Bachelor DAES I:
Langue et culture latines
(50 crédits ECTS)

Le présent plan d'études s'appuie sur le règlement en vigueur pour l'obtention du diplôme universitaire (niveau Bachelor européen) à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg (Suisse). Il entre en vigueur le 1^{er} septembre 2017. Les étudiant-e-s qui débutent leurs études à partir du semestre d'automne 2017 y sont donc automatiquement soumis.

Les études peuvent débuter au semestre d'automne (septembre) ou au semestre de printemps (février).

Plan d'études

Ce programme en langue et culture latines est conçu pour des étudiant-e-s qui se destinent à l'enseignement au secondaire I et aspirent à initier les jeunes à la culture latine par le biais de la langue et de la littérature. La formation repose sur l'apprentissage et l'approfondissement de la langue latine par des exercices et des lectures de textes en langue originale ainsi que sur l'interprétation des documents littéraires par des cours et des proséminaires. Le travail sur les témoignages littéraires permet d'acquérir la maîtrise des méthodes philologiques et est replacé dans le cadre plus large de la culture et de l'histoire gréco-romaine.

Les conditions d'accès sont une maturité avec latin ou le latin pour débutants (Latinum). Des cours de latin pour débutants sont offerts par le domaine : il est possible d'effectuer ce rattrapage durant les premières années d'études.

Langues d'enseignement

L'enseignement est dispensé en français et en allemand. Les étudiant-e-s sont autorisé-e-s à rédiger leurs travaux écrits et à passer leurs examens écrits et oraux dans l'une des deux langues. Avec l'accord de l'enseignant-e, une autre langue peut être choisie. L'étudiant-e qui fréquente des enseignements en langue allemande et en langue française dans une proportion de 40% à 60% et réussit l'évaluation dans la langue correspondante obtient la mention bilingue pour le programme Langue et culture latines.

Schéma d'études

Ce programme, qui recouvre les trois années d'études de Bachelor, prévoit pour la première année un module propédeutique permettant de consolider les connaissances de base en latin (1 module à 12 crédits ECTS) auquel s'ajoutent un module de lecture (12 crédits ECTS), un module de littérature (12 crédits ECTS) et un module de compétences générales (14 crédits ECTS).

LES MODULES

| | CRÉDITS |
|--|-----------|
| 1. LATIN PROPÉDEUTIQUE | 12 |
| Histoire de la littérature latine | 3 |
| Exercices de latin | 3 |
| Langue latine | 3 |
| Lecture latine de 1 ^e année | 3 |
| 2. LECTURE LATINE | 12 |
| 2 lectures latines de 2 ^e -3 ^e année | 2x3 |
| 2 proséminaires de latin | 2x3 |
| 3. LITTÉRATURE LATINE | 12 |
| Introduction à la philologie classique | 3 |
| 3 cours de littérature latine | 3x3 |
| 4. COMPÉTENCES GÉNÉRALES | 14 |
| Mythologie gréco-romaine | 3 |
| Histoire romaine | 3 |
| Didactique du latin | 3 |
| Lectures individuelles approfondies de latin | 5 |

MODULE 1 : PROPÉDEUTIQUE (12 ECTS)

| | |
|----------------|---|
| 12 | Le module propédeutique (12 crédits ECTS) consolide les compétences de base en dispensant un enseignement général à la fois sur la langue et sur le contexte historique et littéraire. |
| 3 | Histoire de la littérature latine |
| CRÉDITS | Des débuts de la République au III ^e siècle ap. J.-C., le survol des textes littéraires de langue latine doit permettre aux étudiant-e-s de mieux contextualiser les auteurs dans une époque, un genre et dans une tradition littéraire. |
| 3 | Exercices de latin |
| CRÉDITS | Les étudiant-e-s consolident leurs connaissances grammaticales à travers différents exercices. |
| 3 | Langue latine |
| CRÉDITS | Dans le cadre de ce cours, les étudiant-e-s acquièrent des connaissances en histoire de la langue latine, ils se familiarisent aux notions rhétoriques et stylistiques et renforcent leur maîtrise de la métrique. |
| 3 | Lecture latine de 1^e année |
| CRÉDITS | Ce cours de lecture réservé aux étudiant-e-s de 1 ^e année, basé sur des textes en langue originale (latin), permet aux étudiant-e-s d'entraîner leurs compétences de traduction et d'enrichir leur vocabulaire. |

MODULE 2 : LECTURE (12 ECTS)

12 CRÉDITS Le module de lecture (12 crédits ECTS) permet d'entraîner les compétences de traduction tout en donnant l'occasion d'approfondir la connaissance d'un auteur ou d'un genre.

2x3 CRÉDITS **2 lectures latines de 2^e-3^e année**
Dans le cadre des deux cours de lecture destinés conjointement aux étudiant-e-s de 2^e et de 3^e année et choisis l'un en 2^e année et l'autre en 3^e année, les étudiant-e-s sont amené-e-s à lire des textes en langue originale (latin) dont le commentaire linguistique et littéraire, dispensé par l'enseignant, vise à renforcer leurs connaissances.

2x3 CRÉDITS **2 proséminaires de latin**
Dans le cadre des deux proséminaires destinés conjointement aux étudiant-e-s de 2^e et de 3^e année et choisis l'un en 2^e année et l'autre en 3^e année, les étudiant-e-s sont amené-e-s à lire des textes antiques en langue originale (latin) et à développer une réflexion sur des aspects précis concernant un auteur ou une œuvre littéraire latine. Pour cela, ils utilisent les outils propres à la recherche en philologie classique.

MODULE 3 : LITTÉRATURE (12 ECTS)

12 CRÉDITS Le module de littérature (12 crédits ECTS) est constitué du cours d'introduction à la philologie classique et de trois cours magistraux qui dispensent des connaissances plus spécifiques au sujet de la littérature latine.

3 CRÉDITS **Introduction à la philologie classique**
Ce cours initie les étudiant-e-s au métier de philologue en leur fournissant les bases méthodologiques et en leur présentant les principaux outils. Ce cours doit être suivi durant la première année de Bachelor.

3x3 CRÉDITS **3 cours de littérature latine**
Les cours de littérature permettent aux étudiant-e-s d'aborder des auteurs, des genres, des motifs ou des aspects plus précis de la langue et de la littérature latines.

MODULE 4 : COMPÉTENCES GÉNÉRALES (14 ECTS)

| | |
|-------------------|---|
| 14 CRÉDITS | Le module de compétences générales (14 crédits ECTS) offre une série de cours généraux qui devront être suivis durant les trois années de Bachelor. |
|-------------------|---|

3 CRÉDITS **Mythologie gréco-romaine**
Ce cours général offre un aperçu des grands mythes de l'Antiquité et de leurs représentations. Ce cours est normalement suivi durant la deuxième année de Bachelor.

3 CRÉDITS **Histoire romaine**
Ce cours général, offert par le domaine d'Histoire, fournit un cadre chronologique en abordant les grands moments de l'histoire romaine.

3 CRÉDITS **Didactique du latin**
Le cours d'introduction à la didactique du latin est dispensé par le centre d'enseignement et de recherche pour la formation à l'enseignement au secondaire I /CERF).

5 CRÉDITS **Lectures individuelles approfondies de latin**
Dès la fin de la deuxième année, les étudiant-e-s établissent individuellement un corpus de textes (approuvés par les professeurs) adaptés au contexte scolaire. Ils préparent alors – en travail personnel – une traduction assortie de notes grammaticales et syntaxiques en vue d'un examen à la fin du cursus de Bachelor.

L'ÉVALUATION

Conformément aux Directives concernant l'évaluation des prestations d'études, l'attribution des crédits ECTS et la validation des modules à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg en vigueur, chaque enseignement fait l'objet d'une évaluation écrite ou orale soit au cours du semestre soit à l'issue du semestre. Le mode d'évaluation est spécifié au début du semestre.

1. Un enseignement ne peut être validé qu'une seule fois.
2. La note d'un module est la moyenne des notes obtenues dans les unités d'enseignements évaluées constituant le module. Toutes les notes doivent être suffisantes.
3. La moyenne des 4 modules constitue la note finale.
4. Les épreuves ayant reçu une note insuffisante ne peuvent être répétées que deux fois. Les sessions de rattrapage sont exclusivement réservées aux étudiant-e-s ayant subi un échec.
5. Chaque enseignement est validé par une évaluation notée.
 - 5.1. Pour les cours de littérature, l'évaluation assortie d'une note se fonde sur un examen à la fin du semestre.
 - 5.2. Pour les lectures de 1^e année, l'évaluation assortie d'une note se fonde sur un test de traduction et un examen oral. Pour les lectures de 2^{ème} et 3^{ème} année, l'évaluation assortie d'une note se fonde sur un test de traduction.
 - 5.3. Pour les lectures individuelles approfondies, l'évaluation assortie d'une note se fonde sur un examen oral.
 - 5.4. Pour les proséminaires, l'évaluation assortie d'une note se fonde sur une présentation orale et un travail écrit (interprétation littéraire) d'une dizaine de pages au minimum.
 - 5.5. Pour les exercices et les cours de langue, l'évaluation assortie d'une note se fonde sur un examen écrit à la fin du semestre.

ÉCHEC DÉFINITIF

L'échec définitif entraîne l'interdiction de poursuivre les études de Bachelor en Langue et culture latines. Un échec définitif est possible dans le cas de la non-réussite, après trois tentatives, d'au moins une des unités d'enseignement suivantes :

- a. Introduction à la philologie classique ;
- b. Mythologie gréco-romaine ;
- c. Lectures individuelles approfondies de latin.

Dans le cas d'un échec définitif en Langue et culture latines, les programmes d'études en Langue et culture grecques restent accessibles.

MESURES TRANSITOIRES

1. Les étudiant-e-s ayant débuté leurs études au semestre d'automne 2016 et étant soumis-e-s au plan d'études du 28 avril 2009 du programme d'études « Philologie Classique » peuvent transiter vers le présent plan d'études jusqu'au début du semestre d'automne 2017.

2. Le/la conseiller/ère aux études décide des modalités de transition en fonction de l'avancement des études.